NO. 10,659

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

NOVEMBER 15 1901

香港華字日報

逐年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

光緒廿七年歲次辛丑十月初五日　禮拜五

第壹萬零六百五十九號

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠　貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

開辦順直善後賑捐

啟者去年順直遭亂今夏復被水災劫餘黎民率多餓殍合肥相國軫念民生奏奉　俞允開辦順直文武實官賑捐所有香港南洋等處捐務奏派勳等籌勸勳等自愧菲才誠恐於事無補值此　畿輔奇荒又不敢不勉襄善舉昨忽電傳　廷旨永遠停捐實官勒限一月報部頃奉　傳相電示以南洋海程較遠奏准展限兩箇月各等因素諭中國巨賈富紳僑寓香港外洋者類多急公好義之士今特賫照到港如有志士仁人慷慨樂捐巨款者即可稟請　傳相專案奏獎並可奏請賞給寶星以示優異第捐實官例須取結本局已奉准邀免現當百度維新經此次奉　諭停止再無開捐實官之例凡有志顯揚者即宜及早輸將不獨可邀曠典於當時尤可積陰功於後世綿綿德澤實無量矣所有實收部照已奉　李傅相頒發到來如欲報捐者請將履歷并捐項銀兩俱交中國通商銀行賑房兌收即由本局塡給部照實為妥便此佈

○總局設在香港德輔道萬信和行內

光緒二十七年　八月　吉日

奏派勸辦順直善後賑捐　鹽運使銜候選知府陸恩長　二品銜即用道鐵路銀行總董張振勳　直隸補用知府時寶璋　謹啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員　一早先取備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正　銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京　神戶　長崎　上海　天津　牛莊　香港　孟米　英京倫頓　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年　十月　初十日

香港正金銀行代理人謹啟

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能養身補血食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺之者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮脚確能生新髮旺舊髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名為生髮實是搽油　舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張

莫禮智謹啟

請繙譯

啟者本寫字樓日間要用華人一名充當通事及繙譯之職如有欲充此職者祈親筆用西文修函交本寫字樓收入敘明現在何處傭工及現受工金幾何如有荐書當抄錄備覽如本律師欲見其人當函知請到本寫字樓面商此佈

一千九百零一年　十一月　七號

臬署衙門甸尼士及寶利律師啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家食成序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫員醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以偽雜真第曰營丹而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施熙之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必靈良材童叟無非實價不圖厨利有如蘇井流泉取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日　本堂主人陳賡如謹白

私煙賞格

啟者本公司承充香港及新界煙膏并二厘鴉片乃係辦本求利公道交易聞有人欲將私煙入香港界內如有人探出實有其跡務祈向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日

振華公司啓白

告白

啟者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家註冊用雙鹿嘜為記註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍用敢假冒或影射漁利今特刊之報章自後如有再敢假冒謙隆招牌并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代為緝拿若經補獲定必送官嚴究決不輕恕　貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港麥邊行內便悉務然貨真價實幸毋買其偽貨免至誤獲傷情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日

寓港佛山謙隆炮店啓

妙製各款糖菓

啟者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹[illegible]中國始創之秘品養生之寶法多金不特可適口而且生津潤肺請看光顧請移玉至中環嘉咸街五十三號門牌香港糖菓公司探問便得

辛丑年二月初九日

香港糖菓公司謹啟

兆安輪船公司告白

啟者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再應繳銀式拾元有股　諸君請早日攜回定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月初壹日

司理人周卓凡謹啟

聲明告白

敬啟者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清並無有別情經手居間概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年　十一月　十五日

皇后大道門牌一百零四號

正和堂陳賡如主人啓

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津煙臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有殷富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日

中國通商銀行大班律打啟

東華醫院告白

實啟者本月初八日即禮拜一日下午四點鐘乃　督憲親臨與築宣局之期屆時敬請　闔港紳商新舊總理協理暨同人等齊集以觀盛舉幸勿各玉為禱專此佈聞

辛丑年十月初一日

東華醫院謹啟

告白

啟者本公司有堅固快捷火船一艘名鎮安常川往來三水肇慶梧州等埠但　貴客搭船附貨者請到永勝街口海傍一百七十號本公司寫字樓面議此佈

辛丑年　九月　十七日

和順輪船公司謹啟

出賃

兹有新舖五間將近完工在德輔道照泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道亦昌泰內在三和號便悉

辛丑年　七月　初三日

香港旅順萬和行

新到上品花各色[illegible]杰酒代理倫頓古[illegible]花比威士杰酒鐘[illegible]羊肉貨色鮮靚價[illegible]宜常有各欵油漆[illegible]油欖鋼鐵車房器[illegible]切俱全　官商賜[illegible]移玉步是荷

辛丑年六月廿九日

萬和行謹[illegible]

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒瓶磚各式俱備并代理東西江公司樂崑發行兼辦外洋紅磚依期不悞　貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日

司理人余竹生謹啟

濟安洋面保險有限公司告白

啟者兹准於十月初一日開派第二次股本每股給伍元凡屬股東屆時攜股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是

光緒廿七年八月初八

收盤清數人譚子剛等啟

出賃

西台衛道第八洋樓出欲租者問何啓律師寫字樓

辛丑年　十月　初三日

巨氏大藥房光緒

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣調血丸　固本還神丸　鎮驚火嗽咯藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固精丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳淋毒丸　小兒五疳疳積肚痛丸　靈效消積丸　通身膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止嗽痰飲丸　十全大補鐵精丸　潤腸瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痰氣咳症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外　三鞭種子酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋葉子味藥酒　培補蛤蚧酒　婦人調經酒　肉精酒　滋陰壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃百補酒　消食　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清涼瀉油　鯊魚肝油　頂上正薄荷油　雙料　精製鱉節　生髮香油　發西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　蔻蔻油

充利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽壽療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城充利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司節畧

古之言治法者有曰因勢利導言兵法者有曰因利乘便取古人經國之成言可作今日理財之妙訣方今港地保險之家層見疊出操斯業者似謂保險林立而不知因其勢而利導之因其利而乘其便則法度愈精利源亦愈大誠能於輪帆船隻舖戶倉儲便重擇保更設分局以廣招徠則美備規模愈推愈廣至滙兌則接濟殊方緩急之需節省舟車轉輸之費附揭則便殷戶之儲藏利商家之籌策同此資本而數善可兼生意固相因而自成何嘗另添爐竈利權亦相因而獨擅詎同依傍藩籬茲擬聯集同志創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司科本銀壹百萬員分作五仟股每股先收銀壹百員認股時即交定銀壹拾員俟派實股份再交銀玖拾員其餘壹百員俟有應行取用集議繳足該股本議派週息壹分式厘算所有章程悉照英例辦理大局如是生面獨開伏冀助予歡呼將伯若肯殷勤附股踴躍同心則縱管範之盛軌闢宇宙之財源竊願與　諸君操券而得之從容共享之

○諸君有欲附股者請至

上環海傍　酒盛和金山庄
上環海傍　東興隆金山庄
上環大馬路　廣永生東洋庄
和興西街　吳源興南北行
文咸西街　裕德盛南北行
文咸西街　德昌南北行
文咸西街　四十三號本公司總寫字樓
德輔道　萬信和行

○取認股單填註姓名住址以便發回收條存據

中環海傍　咸北輪船公司辦房
機利文新街　廣隆棧庇能庄
中環大馬路　華盛金銀器洋庄
台灣打鼓　和興公司
庇能埠　萬裕興行
吧城　張裕和行
小呂宋　陳文汀甲政第
小呂宋　瑞源行
小呂宋　洽成行

總理人　葉藹山　林華生　張弼士　盧焯雲　陳庚堂　陳曉雲　陳中和　黃德琴　陳堯軒　黎少東

總司理人　吳理卿　譚子剛

小呂宋總理　陳清源　陳文汀弁仕　楊嘉種　鄭文波

光緒二十七年九月初七日　　為　　全啓

上等煤

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採兩供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價爲出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售　貴客採辦尚祈移　玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請爲留　意焉　○謹將本行各欵上等煤炭列左　覓忌　得加華　豐國　加拿打　唐津　澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之嗼剌　福毋　幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖

三井洋行大班謹啟

光緒二十七年辛丑五月吉日　　廿五申

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　　晉宜公司謹啓

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各欵金銀時表問鐘及拎圓金亮裘正夾板其馬表甕鬪面密面爲華士表宜拿其駡表發售價極相宜此爲華士表及宜拿表并無搭附別家儘由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日　　利地架洋行謹啓

告白

香港輔政使司駱　為招充華人繙譯事照得本港現設英中文繙譯一職招人充當凡願投充者須具稟赴　安撫華民政務司衙門投遞各稟限收至本年西歷十一月三十日即禮拜六日止截該職辛俸每年議給一千五百圓以兩年一次加增辛俸一百二十圓遞年增至二千四百圓爲止投充之人須要精通繙譯英中文律例章程及各論說并新聞紙等文件方能勝任此職合亟出示俾衆週知切切特示

一千九百零一年十一月二十二日示

憲示

憲示第六百五十八號

輔政使司駱　曉諭事現奉　督憲札開招人投票承充域多利亞城內堅利德城之屠房一千九百零二年每日收拾及搬運屠房血毛等物其投票均在本署收截限期收至西歷本年十一月二十壹日即禮拜四日正午止凡投票之人必要貯庫作按銀二百五十圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯承充則將其貯庫作按銀入官如欲知合約之期並章程詳細者前赴　潔淨衙門請示可也至於投票格式可赴本署求給各票價列低昂任由國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零一年十一月初一日示　　廿五申

告白

啓者本行常有上好呂宋烟并有法國船底油出售如　貴客欲採辦者請至本行辦房面議

戊戌年閏三月廿三日　　孖地洋行謹啟

黃祥華丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西推許選選馳名近多爲利之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　嗣續種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　　卄五申

粵東省城佛鎮　香港太和堂黃祥華謹識

告白

敬啓者茲據本會館律師未士伊尹士示意總理人須預先通知請各同人并經捐助各位到平常叙會故特如命請同人并經捐助各位于拾月念壹日上午拾壹點鐘齊集會館推舉新代理人及授權與新代理人舉辦下列二欵

一將會館批與育才書社之代理人劉君鑄伯

二將會館典與該書社代理人劉君鑄伯借銀壹萬餘元以資建築石磡之用　　十二月申

屆時務祈　光臨指教一切幸勿吝玉是所切盼

辛丑九月念九日　　中華會館主席馮華川頓首

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請曾蔭南先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至晉鴨旦街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　　卄五申

架剌威治燕梳副理人鄭和軒謹啟

吉樓招賃

茲有新靜吉樓在中環的扶道門牌四十九號三樓五十一號四樓五十三號四樓五十七號三樓招人承賃租價相宜如合意者請到上環永樂街二百九十八號渣甸燕梳內面商便妥

辛丑年九月廿九日　　十七日申

生記公司啓

出賃

啟者現有洋樓一座在羅便臣道門牌第式拾壹號欲全間出租于人或全間出賣亦可或租或買合意者請到本行面議此佈

光緒廿七年九月廿八日　　廿五申

萬祥源行啓

廣萬財蓮花

啟者本號承接紙遠札作亭宇紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠採辦倘蒙賜顧請移　玉或付信均可

辛丑年九月廿八日　　十一月申

佛山福祿大街　廣萬財啟

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上黃康衢同寓

己亥初十　　卄五申

新聞行情日派

第壹

牛

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鐵

百補

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神

生

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮腳確

香港

竊以韓康市隱不妨貨藥以懸壺桐君居家或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品藥不辨以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能神效至於不求地道而以僞雜真第日售丹

聲明

敬啓者本堂自凡買貨緣口不論多少俱是即枝滑翅鮑有別情輕手易闊概與本堂無涉特

香港旅

新到上品花各色杰酒代理倫頓古花比威士杰酒鑪羊肉貨色餘靚價

本司爲安民起見不惜諄諄勸諭甚願合港居民……

湖北當道因官錢局錢票推行既廣勢非多設分局不可現議將堂府州縣商務著名之埠概設分局以冀流通○聞裁綠營　前許筠帥籌欵三策中曾有裁撤綠營之議茲聞議先將綠營裁撤五十名以節糜費

懋賞酬庸　武昌訪事人云去歲陝省疊遭荒歉適值　兩宮西幸千乘萬騎供億維艱湖廣總督張香帥奏派湖北守襄鄖荊兵備道朱少桐觀察親赴襄樊一帶采辦雜糧以資接濟并撤飭湖北督糧道譚伯成觀察往駐西安綜理轉運事務俾得如期抵陝普濟羣黎茲者制軍以觀察挽粟飛芻請臻周妥在事文武各員弁亦著有微勞爰咨商護理陝西巡撫李馥廷中丞會銜陳奏請按照異常勞績給獎聞與保者共十餘員○崇公有後　崇綺自去年出山後適値拳匪事起人皆以禍首目之後竟將全家殉難其柩仍在保定現有人擬將其柩運至京城以便安葬并在宗族中選一人爲葆初之子以便襲承恩公云

日開張請西人讌飲該店高架四層一切舖陳物件從英美購至住房共有三十六間餐房可容百客器物皆新式計起建及地段耗費十二萬元

傷亡總數　英國非洲戰務計至西九月底止英弁英軍傷亡者開列於下英弁陣亡八百二十四名軍士陣亡一萬六千六百四十八名失蹤及被擄之弁員七名軍士六百十三名員病回國死者弁員六名軍士四百十七名患病及被傷之軍士不可復出戰者三千七百七十四名○越兵斃虎　越南東京宣太府近有山君爲患夜行郊原甚有可慮近八日內越之土兵在野外斃虎二頭有越兵二旗總由中國調回者亦調駐宣太城○法人市恩　某法人在雲南縣設法文書塾聞是奉法政府開辦另撥帑四萬元交蒙自法領事建設醫院法人此舉欲在西南方市恩以爲後圖耳

電報譯錄

勞打電音　勞電云英京馬軍隊挑選精銳者前赴非洲以增軍力○英副戎邊臣所部陣亡軍士八十六名傷二百十六名○西本月四號起以迄今日敵軍陣亡一百六十八名被擄一百四十九名○美度仁爵帥統所部趨赴敵前至於敵軍總帥地威所部在柯連治東北一帶招集敗兵英軍擊之敵軍雲散

上諭電傳

十月初二日申正　皇太后　皇上抵河南省城駐蹕行宮召見慶親王奕劻○本日內閣奉上諭禮部具奏　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后萬壽聖節一摺上年萬壽聖節欽奉　懿諭一切典禮概行停止現在行抵開封聖母皇太后眷懷宗社依慰彌殷諭令一切典禮仍著概行停止朕於是日率同王公百官在便殿行禮該部即遵行欽此○同日奉上諭袁世凱奏山東惠民縣境五健家漫口堵築合龍請將出力各員獎勵一摺此次五健家外隄漫溢決口情形甚重經袁世凱督飭各員趕緊堵築於九月二十四日合龍二十六日一律斷流工程亟臻穩固辦理尚爲妥速所有在工出力之降二級調用按察使尙其亨革職道員劉國禔革職候補直隸州知州任嘉栻原參處分著壹併開復分省補用知府李繼綱等均著照所請獎敘以示鼓勵餘著照所議辦理另片奏已革山東候補知縣徐紹光留辦河工始終勤奮請開復原官等語徐紹光著准其開復原官仍留原省補用該部知道欽此

酒店不沽　日前澳門有某酒店在南環山嶺處曾欲出售法人擬購爲軍士養病所經已訂合尙未交價茲聞葡督令店主不可將此地段出售○逃犯待審　法國運船行抵星架坡西本月壹號船上法人二名鳧水逃遁查爲軍中獲遣之人曾判十年監禁因在天津時糾黨劫掠村落并奪馬壹匹鳧水時爲英水師差拘執法船欲刻即取回而英水師差不即交還按例法領事致書英官方可將犯提交英政府將案押候天津[illegible]到時乃訊此案○裁俸續誌　前紀江督飭裁督標各世職薪俸一事已紀前報茲聞各世職均慮此後無以爲生遂環赴督轅求免峴帥初以他省世職均須停止支俸非江省獨可邀恩爲詞繼因若輩瀆請不已姑諭候攄情上達　天聽再行核示按此項月俸國家糜費甚鉅早在節省之列今當變法維新尤爲切要之舉所望峴帥不爲若輩所惑嚴行批斥庶不致處糜帑項爲外人所訕笑也

德人郵政　德人在鎭江設郵政局○時症大行　現在天時久旱省港各處均有燥症西人稱爲丁基熱症即星架坡亦同病相憐○鼠子遭劫　西十月本港捕鼠得三千八百二十二頭潔局按價支給銀元計自西正月至十月底捕得鼠子有六萬六千四百七十八頭○福州歉收　九號福州西報云榕城秋禾於禮拜收穫聞此次禾造歉收因亢旱所至僅得其半雜糧亦不佳○日得租界　日人久欲在高麗馬三浦得租界壹段西十月二十九號韓政府批准該地段有七百五十畝架該處前曾爲俄艦之員在此丈量堅有界號之處此段地方如有屬韓人產業日人當於年內出價購之○酒樓新張　印人律敦治在英屬九龍新張酒店一所經已落成初三

出賃

德輔道中約即舊海旁永安街口第一百二十四號吉舖一間　[illegible]

光緒辛丑年九月廿八日　法國銀行辦房知租

徐善亭

鑲牙館在新公司後面第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日　[illegible]

專教正音

大興公館遷寓灣仔大道法國育嬰堂對面三樓

正月初八日　[illegible]

儒醫

馮壽山先生粵東庠士少通儒術中年業醫曾在江浙申寧等處從師行道十有餘年仲秋到港寓百步梯口大生號二樓適遇秋燥溫熱症發多有沾染凡請調治無不藥到春回因此佈聞以便遇知

辛丑年十月初五日　[illegible]

源盛押　凌耀蕃　泰生號　朱達淸　全啟

憲示

憲示第六百五十七號

輔政使司駱　爲

曉諭事現奉

督憲札開招人投票承充本港內各處地方除域多利亞城及新界該等截不包括在新九龍內者一千九百零二年所有屠宰利權其投票均在本署收截限期收至西歷本年十一月二十一日即禮拜四日正午止凡投票之人必要有貯庫作按銀二百五十大圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯承充則將其貯庫作按銀入官如欲知合約之期並章程詳細者前赴　潔淨衙門請示可也至於投票格式可赴本署求給各票價列低昂任由

國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零一年　十一月　[illegible]　初一日示

憲示

憲示第六百五十九號

輔政使司駱　爲

曉諭事現奉

督憲札開招人投票承充將域多利亞城及山坭約內街道打掃並將住眷舖店搶棄各物及牲畜糞料要運他處所有投票均在本署收截限期收至西歷本年十一月廿五日即禮拜一日正午止如欲領投票格式可赴本署求取倘欲知合約之期觀看章程及知詳細者前赴柏拱行潔淨衙門請示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀二百五十圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯具結保其妥辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂由任

國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零一年　十一月　[illegible]　初一日示

請工管

啟者現要請一華人管工頭當管理起造屋宇事務其人要能講英語及識寫英字者方合如有欲充此職者祈往皇家水師廠詢問管理工程事務官便合　[illegible]

一千九百零一年十月九號啟

聲明白告

啟者香港中環士丹頓街門牌四十六號存德堂熟藥店原日係劉書樵梁森光白菊初三人同造茲因生意不前願將存德堂全盤生意貨底傢私什物等頂與禤永昌承受訂期十月初十日交易淸楚改名昌和堂倘日前存德堂如有揭借會項貨賬等項仍歸舊人存德堂各東自理與承頂人無涉日後昌和堂生意興隆亦與存德堂舊東無干此佈　[illegible]

辛丑年　十月　初四日　禤永昌啟

美國威靈頓四街十六號米也致函本局云占罷倫咳藥洵堪讚美余曾感冒傷風之甚恐肺發炎服此藥至第二次已覺稍愈連服數日則心胸不痛而愈

威建藥房代售

美國著名商人泡露西人之小女其足爲鐵釘所刺其一釘入於足內用占罷論止痛藥塗之五分鐘則痛止三日後痊愈此止痛藥可去腐肉亦不生膿比別藥醫愈尤快三分一時候

威建藥房代售

美國教士魯乍士云客冬余嬰兒患咳甚重服占罷論喉藥化險爲夷云此藥與時可醫乾咳若早服此藥可免成乾喉之患藥本平和內無鴉片啁之品

威建藥房代售

鎮隆

銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵羅釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鎈鏟鑿粗幼銅鉛白鐵線鬧鑽鐵路鎈鏟鋤鎈鏈大小洋斧頭機器㬵船㬵建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面壁張內廣東天佐堂各項膽丸寄售　[illegible]

辛丑年　叁月　初一日　鎭隆號謹啓

告白

啟者咸北輪船公司乃地球中最大之輪船公司也龍門兩船本公司買受及由租家派來快捷輪船一艘名福安目下常川往來上海香港省城船上配置客房寬闊招呼茶水便當附貨利便歷蒙各　客商光顧素皆妥當而本公司今另有輪船數艘專派由上海常川往來漢口鎭江及長江等埠再有輪船三艘專往膠州烟台天津各埠每埠數日一期已上各埠各貨物本公司由港隨時均能包攬駁運到埠水脚相宜統交上海香港省城禪臣洋行代理　寶號欲付貨轉駁者請至本港上環大馬路禪臣燕梳分局譚玉泉面議是荷特此奉　聞　[illegible]

光緒二十七年九月十五日咸北輪船公司代理人譚玉泉謹啓

西醫趙學

趙學先生向遊學於歐美各國曾在美國阿力根專門醫學堂肄習西醫有年畢業時考列高等並經美國學院給予醫學秀才文憑准出問世復在紐約新邑士加咕醫院勸理醫政歷練多年所治各症極有把握先生到港現寓中環士丹利街門牌三十號樓下特登報章俾延診者知所問津焉

辛丑年十月初二日　[illegible]

盧芝田　吳聘三　陳天申　徐善亭　黃竹友　譚榮田　吳　東　李健堂　全啟

告白

今有堅固快捷新裝輪船一艘名威海船面長壹百壹十尺面濶十八尺六倉深八尺六欲租賃與人或買亦可如合意者請到中環舊機利文街威記號面酌是荷

光緒二十七年十月初二日　[illegible]　威記謹啟

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各款酸枝極精承辦雲母亮花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊傢椅　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤海傍街即九龍西念後便門牌三百八十八號開張再者本號各件照舊經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章爲據者倘有混借各情一槪與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六　[illegible]　西營盤興隆號謹啟

招人起貨

啟者本公司之火船名禮䢃由卡刺吉打庇嶺及新加坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日攜帶艙紙到本公司加簽至船上起貨限至十月初五日下午兩點鐘以前船上各貨仍未起淸本公司則將各貨起至九龍貨倉寄貯若有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能卑架波兩埠附來者更宜即日由船起淸否則將其貨起上倉寄費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論　[illegible]

辛丑年　十月　初四日　香港沙宣洋行謹啟

告白

啟者皇后大道東第七十五號門牌仁和永記洋貨舖原日是王喜祥葉訪東等同做今葉訪東志圖別業他將自己名下所沾股份及一切應得利益頂與昌勝堂即馬俊勵承受即于十月初二日交易淸楚隨另合新伴同做仍用回仁和永記招牌開張生意日後仁和永記生意盈虧不干葉訪東之事特此聲明以免後論　[illegible]

辛丑年十月初四日　仁和永記告白

選錄京報

陶模片　再新授北海鎮總兵鄭潤材先經臣委署廣州協副將並統帶安勇各營廣州盜風最甚現正查辦清鄉該鎮緝捕素稱得力未便遽易生手合無仰懇　天恩俯准將該鎮暫留署任從緩　陛見謹會同廣東巡撫臣德壽附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏八月十四日奉　硃批知道了欽此

鄧華熙片　再查前准部咨凡調署實缺州縣佐雜不得逾十分之二並將因何調署緣由及委署若干員按季造冊詳咨又咸豐十一年十一月二十三日奉　上諭嗣後各省州縣無論奏調委署代理著屆三月彙奏一次由吏部嚴行查核如有違例更調等弊即將該督撫藩司分別參奏欽此又准部咨候補委用試用人員除委署無人之缺及暫時代理無庸核計外如委署有人之缺擬請州縣與佐雜分計各不得逾十分之一以示限制又州縣佐雜實缺人員調署比照委署定章各不得逾十分之一以示區別各等因歷經遵辦在案茲查光緒二十七年春季分並無調委現任人員署理別缺及候補委用試用人員署理有員之缺據藩司邵積成造冊具詳前來臣覆查無異除冊分送部科外謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏七月二十日奉　硃批吏部知道欽此

端方片　再奴才訪聞孟縣喬上村李根源之母孀居多年茹苦守節此次吳景琦潰勇到時任意作惡該孀婦即避往山谷潰勇等躡蹤而至意在行強該節婦即投崖自殞又白文盛之妻死於山谷偏體鱗傷力拒情形可以想見該二婦矯然風節不受強暴之汚一則畢命懸崖比潔連城之玉一則甘心領刃難柔百煉之鋼衆口一辭同聲感嘆奴才職司查訪未敢壅遏不言應請　特恩給予旌表以慰貞魂並飭該縣造具事實冊結詳由撫臣送部察核其有續經查出節烈婦女應由地方官詳明撫臣照例辦理是否有當謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請禮部知道欽此

羊城新聞

藩憲牌示　英德縣知縣呂光琦調簾事竣飭回本任　花縣知縣祝掄望簾差事竣飭回本任　部選豐順縣知縣朱益濬簾差事竣飭任新任　龍門縣知縣員缺以試用知縣史允端暫行代理

匯務局批彙錄　佛山布行樂和堂司事區朝灼稟批訪查該佛山布行近年生理豐旺而匯不加多是以札飭佛山廠勸論從實認加井未指定數目係屬格外體恤現稟各節竟不能仰體時艱據實加認殊欠急公報效之忱刻下籌餉維艱該商等食毛踐土具有天良務須剔除積餘從實加認以濟餉需是爲至要切切○又江門糖行泰豐店等稟批撥稟江門糖餉經費已由該行承辦南行永裕堂復承經費呈明除油糖由各行自承外祇抽荅星雜貨但未分別旨項恐致混淆重抽請分別載明以別爭端等情查南行前稟減餉承辦尚未批准應候復承到日再飭將應抽貨項分別敍明以免重抽而息紛爭○又土藥商人鍾伯沅等稟批據稟議請承辦高雷廉欽陽五屬土藥釐金每年認繳餉銀一萬二千元是否可行應候札行各屬確查稟覆再行察奪保領章程附○又高州等屬酒行商人許子材等稟批現據該商等稟請承辦高雷廉欽四屬酒釐每年認繳七兒餉銀七千元究竟認餉是否嚴實承抽有無流弊候札飭各該地方官詳查稟覆再行核奪章程保領均附○又批承辦海豐陸豐兩縣糖油火水坐釐惠豐公司職商陳僉和等稟據所請承辦海豐陸豐兩縣出口糖油進口火水坐釐每年認繳餉銀二千五百元等情竟有無流弊認餉是否核實應候札飭惠州府及各釐廠詳查明確具覆到局再行核奪保領附

考究草類　廣東高要一縣土產蒲包土席其料質甚堅故消流亦廣出息之大宗甲於他省年中販運至少亦以十餘萬計算上月十九日有雪梨埠時離利洋行公司買辦帶同英商兩人一名機匠一名拖陀士由港搭輪抵肇貫艇僑寓據云此行專爲講求種植蒲士各樣草類之法見其能操粵語優給工資歷到各處種草之鄉帶同通事新會陳君反覆詳詢諸凡草類名目之多少栽培灌溉之方收成遲旱之候地土肥瘠之宜與及成本若干人工若干關稅若干細微曲折審問周詳協同士人數名於廿四日復往白土等村再爲查核精確筆之於手隨處講論即用洋筆記載無遺

懲一警百　著匪李奕公昭久經投誠而捕盜爲盜經營官鄭鎮軍將其押往高崗正法等情已詳前報茲續聞是日正法後即將該犯首級裝入籠中在該處懸竿示衆午後即有少婦二人乘坐肩輿至該處向屍身痛哭甚哀并焚燒冥帛多串有知其事者謂兩婦一係昭之姐一則昭之妹婦也鄭鎮軍并將該犯所收各處行水有據者逐一列明曉示於首級之下俾衆週知是以見者咸歎惜昭之爲惡不悛云

中外新聞

豫省大差節略　直隸辦差委員赴汴探聽辦差情形彙成節略呈報直省大憲茲特照錄於下　一行宮五大間上房中間設　寶座東裏間即是　召見處靠窗戶用木床或磚炕均可炕上鋪席子再鋪黃氈黃緞褥用黃緞靠枕大墊一付炕前用桌一張用黃緞周圍拖地桌套另設軍機墊四五十個軍機墊用白毡一尺二寸見方高一寸中廂紅毡一塊餘無別物東裏套間　太后寢宮炕上鋪席再鋪黃緞褥一個帳幔鋪蓋概不用西裝間　皇上寢宮炕上鋪設同各處窗戶須大多設玻璃窗戶玻璃簾用蛋青紡綢門簾用黃緞青綾邊夾板寢宮內用雜色湖縐軟簾椅披墊均用黃緞桌椅此間一律清化竹器　一裱糊頂棚用白紙印紅團鶴牆上一律糊白裱　一各處燈籠此間一律明角燈畫紅花或用玻璃燈紗燈　一宮內一律用紅洋燭或本地燭　一宮內不要彩棚　一二層宮門內或二堂上設　寶座一位行宮內滿鋪紅毡上鋪毯子四角釘住　一大門直至上房門柱窗戶房簷一律用硃漆或紅油外牆紅灰照壁同　一御膳房宜寬敞多備火爐設在宮外不可距正房過近須備生供給自做一切器皿須多備　一現聞　太后仍吃素不喜葷腥須備素菜　一御用八擡轎緞轎三頂四擡杏黃色轎一頂綠呢轎二頂八擡轎每頂轎夫四十名四擡三班此間已選人演試每八擡轎一頂用牽夫十六名四擡轎牽夫八名　一轎夫衣用紅洋布印黃白圓花小袖長褂薄底靴子每人給小衫褂一套牽夫亦然　一行宮內木炕均可如用木炕沿前必須用漆木板床圍不要綢緞炕圍　一宮女等皆用轎車此間預備大車轎車一千輛四五套不等轎車二套轎車即用寶買車居多換繡布車圍　一轎夫此間調各州縣轎夫選用　一磁器用紅龍花每處用百餘桌茶碗千餘付此間已買三萬金尚不足用　一擡夫二百名　一駝騾一百頭　一五局應用奶子菓子等物須爲預備　一園牆外用帳棚派兵巡查　一廚中用磚鋪平中挖一洞不要凳子須裱糊乾淨冬用風門夏用竹簾然必須多備如能每位一處更好設在裹套間另開門出入　一水路兩岸派兵護送預備供給並無行宮只預備黃幄帳棚　一原議由道口上船現因道口一帶水路有一段石灘不便行走擬改在湯陰縣屬武陵鎮上船　一草花宜多備　一字畫宜用新畫不落款不要翎毛　一隨行大臣公館須四五十處　一王公大臣酒席每位送全席一桌不送燒烤餘皆一品鍋數碟數碗　未完

小狗救命　金山報云該埠之北有西人名鴉士柏前日帶一狗上山游獵同獵之人分頭捜捕鴉士柏適遇一熊猛發一槍轟之不中旋被熊撲傷牽拍而走其狗仔追咬熊脚放人逐狗狗即走避及熊再牽狗又再咬往返數四奔走已疲後同獵諸人聞狗聲喧知必有異即上前將熊擊斃而鴉士柏得以救回雖負重傷亦幸不致葬身熊腹也據鴉士柏云我平日以此小狗無用原擬斃之不料今日能救我命眞有如士窮見節義世亂識忠臣云○俄謀越俎　牛莊函云盛京地方官現雖由增將軍統轄然俄人向以大兵駐紮省城遇事挾制不得不聽其指揮其餘各要地如寬均子昌圖鐵嶺遼陽鳳凰城海城錦州蓮平莊田臺等處如華官尚未到任則由俄官管理如華官業已到任仍派俄兵駐札城外險要多或一千少亦五百警察之事皆俄人操之又云南至旅順北至哈爾賓鐵路之旁俄人均已建有兵房大有久居之意○示諭遷移　保定府清苑縣日前出示曉諭略謂省中甫就平靖官民得以撤回安居本無遽令遷移之理惟現值恭辦大差蓋房過多抑且須在　行宮左近方能合用各上憲衙署均須一二讓出其附近院署唐家胡同西水門紅關帝廟協署街倉門口新街局胡同松鶴園金綫胡同均蒙大差局勘明以備駐蹕及隨扈官員住宿之所爲此示仰各住戶一體知悉無論大小公館住宅統限本月十五日以前一律遷移以便分別掃除備辦切勿觀望延緩至房屋租價應由大差局酌發其家具房屋倘有損失當由本縣賠還云

查價訂稅　探聞此次改訂稅則查明物價每值百兩抽稅五兩並不以現時市價爲準須檢查一千八百九十七九十八九十九等三年市價定一中數爲準○敬獻方物　湖廣總督張香帥制軍繫懷君國夙具藎忱前因　兩宮啓蹕返京奏請赴汴迎鑾以昭誠敬嗣奉　硃批毋庸前往欽此爰即奏派湖北安襄鄖荊兵備道朱少桐觀察代赴河南日來車駕將抵汴梁十月初十日適逢　皇太后萬壽節期屬在臣工自應竭誠祝嘏因派員采辦方物檄委湖北補用道徐穉生觀察敬謹齎解　行在進呈

來論照登　安撫華民政務司蒲　諭闔港居民人等知悉本年七月間　潔淨衙門設立熏洗屋宇新章程兩款近日錄登報紙該章程文義諒已共見共聞惟於設立章程之原由未盡深悉故不平之鳴嘖嘖人口本司職任安撫理當明白揭示無使上下情睽有礙要公茲將　潔淨衙門設立章程之本旨爲我居民一表而出之查向例凡有一屋宇居人患疫定必熏洗行之有年家喻戶曉但當疫癘流行之際辦疫人員事務煩冗責無旁貸雖欲就此時將全約屋宇熏洗勢有未能故僅從事於所查知之疫屋其餘不暇過問此乃治標之法究非拔本塞源一約之內有疫斷不止所查知之家尚多有帶疫潛逃或疫斃棄屍等事試問疫者從何屋而逃疫屍從何屋而棄雖難確指亦必有一定所住之處則約內疫屋未經熏洗者不問而知其有矣是向來熏洗屋宇之例行如未行耳倘下次癘疫復發必從此等未經熏洗之屋宇而起其先受禍者決爲現居此屋之人由是蔓延悔何能及故當趁此癘氣潛伏之時預將全約內疫氣之地段盡行熏洗以絕其根株所謂疫氣者即指西營盤灣仔兩約歷年發疫之處也如是辦法可望明春該兩約疫氣不與傳染自然泯滅此　潔淨衙門新設熏洗屋宇章程之本旨也茲將該章程兩款開列於下　按一千九百零一年第十三條衛生則例第十三款章程訂立增添則例開列於下　一潔淨衙門可於本港有疫症之時爲杜絕疫症或傳染病症起見隨時由潔淨衙門所定之界限地方委員挨戶查驗該所委之員並帮理各人員由潔淨醫官或副醫官吩付將該定界內地方之各屋宇整潔及熏除穢氣當熏洗時如該員主意以爲合將屋內傢私貨物遷出方能遷搬出外　二除由管理熏洗人員吩付外當在界限內各屋宇熏洗時潔淨衙門各員或各差役可禁止將屋內傢私衣服被鋪等物由此處遷去彼處除有　潔淨醫官或副醫官給發執照呈出方可如欲請領此等執照須將該各物件先行熏除至合潔淨醫官主意始能給發　凡未領有潔淨醫官執照或管理人員命令而將所定界限各屋內之物件遷出遷入者即定作犯此例論　一千九百零一年　五月十一日　潔淨衙門議立　查章程之第二款內有禁止將屋裏傢私衣物被鋪搬遷之明文其用意更爲居民所駭詫惟是汝等當知疫氣傳染多由衣物被鋪而來若未熏洗屋宇之初已將各等事物搬去雖然熏洗終屬徒勞因熏洗工程僅得其半耳章程內不得不下此嚴峻之語職是之故在明白事理者當不至視爲擾民至于屋裏貨物任從搬遷不在章程禁限之內是又汝等所樂聞也以上章程於九月廿六日經在　定例局批准施行在案或有人恐於熏洗時毀壞衣服什物無從索補原價一節幸得　輔政司曾經聲明倘有此事應歸　國家賠償等語自可不必過慮更有貨物確是熏洗者亦可豁免獨於貯屯之所仍照屋宇熏洗而已本月初三日在潔淨衙門議定熏洗之界限西便自新東街起直連西營盤至石塘嘴一帶東便自打波地兵房起直連下環灣仔鵝頸掃桿埔一帶承之人員即巡捕官潔淨醫官局紳劉君鑄伯也本司爲安民起見不惜諄諄勸諭甚願合港居民仰體　國家保衛百姓之心恪遵章程毋或阻撓致干究罰切切特諭　大英一千九百零一年　十一月　初四日諭

陝省災狀　陝函云派往放賑陝荒之西人已於十七日安抵三原當至南關時天已昏暮幸縣令預派善人候迎遂用火把護引入城並備有房所以便安住縣令並陪談良久又以茶點享客次日西人等往拜各當道及學政等周旋頗形親密現散賑之事已預備舉行惟以河北地方貧苦異常蓋因自夏以來天久不雨蝗蟲爲災以致禾稼歉收尚不知冬令如何設想至是處官賑已在六個月內停辦而他縣仍有告災者已由　太后另撥銀十萬兩分賑然均不過暫時救急故官場中已籌有二策以爲永久之謀一設灌溉田園之法以免荒旱二便洋圓流通於市以代錢幣之由其灌溉之事政府已派員查辦而通用洋圓一事或不易暢行也○各埠分局　湖北當道因官錢局錢票推行既廣勢非多設分局[illegible]

懋賞酬庸　武昌訪事人云去歲陝省疊遭荒歉適値　兩宮西幸千乘萬騎供億維艱湖廣總督張香帥奏派湖北守襄鄖荊兵備道朱少桐觀察親赴襄樊一帶采辦雜糧以資接濟并檄飭湖[illegible]西安[illegible]轉運事務俾得如期抵陝[illegible]

酒店不沽　日前澳門有某酒店在南環山嶺處曾欲出售法人擬購爲軍士養病所經已訂合尚未交價茲聞葡督令店主不可將此地段出售○逃犯待審　法國運船行抵星架坡西本月壹號船上法人二名鳧水逃遁查係軍中獲遣之人曾判十年監禁因在天津時糾黨劫掠村落并奪馬壹匹鳧水時爲英水師差拘執法船欲刻即取[illegible]

德人郵政　德人在鎮江設郵政局○時症大行　現在天時久旱省港各處均有燥症西人稱爲丁基熱症即星架坡亦同病相憐○鼠子遭劫　西十月本港捕鼠得三千八百二十二頭潔局按價支給銀元計自西正月至十月底捕得鼠子有六萬六千四百七十八頭○福州歉收　九號福州西報云榕城秋禾於禮拜收穫聞此[illegible]

香港華字日報行情

辛丑年拾月初肆日禮拜肆入口船頭列左

船名	來處	代理
美國火船名美昔近比連士	由橫濱載來煤	咪也洋行
日本火船名希高臣丸	由吉噫奴蘇載來煤	三井洋行
荷國火船名蘇丹冷吉	由關吉載來火油	咪也洋行
英國火船名威希路酒拿	由小呂宋壓儎到	船主
奧國火船名奇連加利	由英京星架波載來雜貨	岐連洋行
英國火船名孖基士北威	由橫濱神戶載來雜貨	山打洋行
英國火船名蘇高打	由橫濱載來雜貨	鐵行公司
英國火船名財生	由上海汕頭載來雜貨	渣甸公司
英國火船名參利孖遭士	由汕頭載來雜貨	南和公司
日本火船名士佐丸	由長崎載來雜貨	日本郵船
德國火船名得富利	由汕頭載來雜貨	禪臣洋行
德國火船名得馬	由漢口汕頭載來雜貨	勿者士行
英國火船名列治文	由支路頓載來檀香	禪臣洋行
英國火船名亞甸仁	由溫哥華上海載來雜貨	昌興公司
英國火船名北山	由汕頭載來雜貨	德記洋行
英國火船名亞孖剌	由賓角載來米	渣甸公司
美國砲艦名堅得奇	由上海到	
美國運船名沙敦	由上海到	

法國郵船名安南拾月初捌日正午開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖詩路等埠

美國郵船名急狄准於拾月初拾日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

英國郵船名巴林勿打准拾月拾叁日正午開往星架波庇能哥林保孟米等埠

德國郵船名巴仁准期拾月拾柒日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

美國郵船名美國丸准於拾月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名薛地北京准拾月廿柒正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往處及船名	開行日期	代理
往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往	廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江	每逢單日往 雙日回	廣運公司
往來澳門香港○火船恒安	晨早柒點開 下午壹點回	啟興公司
往來澳門香港○火船瑞安	晨早柒點開 下午壹點回	天興公司
往海口海防○火船河內	初五早開行	孖地洋行
往鳥約○火船加剌化參路	初五早開行	禮和洋行
往暹羅○火船鴨龍	初五早開行	元發行
往汕頭廈門淡水○火船海龍	初五早開行	得忌利士
往星架波哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑○鎌倉丸	初五正午開	日本郵船
往星架波庇能○火船西高威亞	初五日正午開行	咸北公司
往上海日本砵倫○火船尼今班仁	初五日正午開行	今孖倫
往武治○火船丫沙路沙奇力	初五日下午叁點開行	三井洋行
往鎮江漢口○火船得馬	初五日下午叁點開行	勿者士行
往海防○火船架剌拿	初五日下午開行	源昌利
往北海○火船海口	初五日下午開行	孖地洋行
往安南西貢○火船柯路士甸	初五日開行	廣發公司
往上海日本○火船士得吉	初五日開行	勿者士行
往汕頭廈門○火船西山	初五日開行	德記洋行
往日本域多利打甘蘇○火船新厘化靈	初陸日正午開行	天祥洋行
往孖詩路英京○火船蘇高打	初陸日正午開行	鐵行公司
往星架波庇能哥林保孟米奧國○火船孖基士北威	初陸兩點	山打洋行
往上海○火船太原	初陸日下午五點開行	太古洋行
往海防○火船多德安士	初陸日下午開行	孖地洋行
往星架波庇能○火船北山	初陸日下午開行	利厚生
往天津○火船南昌	改初陸日開行	太古洋行
往長崎海參威○火船得富利	初陸日開行	禪臣洋行
往安南西貢○火船西貢	初陸日開行	和發成
往安南西貢○火船馬利核臣	初陸日開行	廣發公司
往廈門石叻庇能○火船豐盛	初陸日開行	華商
往烟台○火船河戶丸	初陸日開行	綸安公司
往汕頭廈門淡水○火船大義丸	初柒早開行	三井洋行
往梧州○火船恒安	初柒日開行	太古分局
往梧州○火船利安	初柒日開行	太古分局
往神戶橫濱域多厘些路敬到花旗內地○土佐丸	初捌日正午開	日本郵船
往海防○火船得利臣	初捌日下午開行	源昌利
往星架波庇能○火船西威	初捌日開行	麥邊洋行
往山打根○火船茂生	初捌日開行	渣甸公司
往李華保○火船打丹拿士	初捌日開行	太古洋行
往鳥約○火船列治加文素	初捌日開行	天祥洋行
往上海日本○火船施奧達	初捌日開行	法國公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船禮寧	初九日下午叁點開行	榮配公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船禮寧	初玖日下午叁點開行	舊沙宜行
直往小呂宋○火船源生	初玖日下午開行	渣甸公司
往星架波庇能○火船機利大	初玖日開行	渣甸公司
往神戶橫濱○火船神奈川丸	改初拾天明開行	日本郵船
往汕頭廈門福州○火船安平丸	初拾早開行	三井洋行
往上海日本溫哥華○火船印度皇后	准搭客 初拾正午開行	昌興公司
往怡耶宿務○火船桂陽	初拾日開行	太古洋行
往上海○火船吳松	初拾日開行	太古洋行
往新金山○火船吉大利	拾壹日開行	劫行
往長崎神戶橫濱○火船勞涉地	拾式日正午開行	日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨琨利件○春日丸	拾式正午	日本郵船
往橫濱神戶○火船柯士地亞	拾式日開行	澳國公司
往上海○火船蕉山	拾叁日開行	鐵行公司
往日本域多利打甘蘇○火船庇厘馬	拾陸日開行	天祥洋行
往英京○火船馬渣安	拾陸日開行	太古洋行
往小呂宋○火船松江	拾柒日開行	太古洋行
往新金山○火船濟南	式拾日開行	太古洋行
往舊金山○火船加雲	廿壹日開行	
往日本域多利溫哥華○火船亞甸仁	廿肆日正午開行	昌興公司
往上海○火船渣華	廿柒日開行	鐵行公司
往日本域多利打甘蘇○火船威非路	叁拾日開行	天祥洋行
往烏約○火船加地士丹	叁拾日開行	天祥洋行

貨	價	
鴨刀剌沽十號孟米紗五十包	八十六員	本港
又沽十六號孟米紗五十包	九十八員	本港
又沽六號孟米紗五十包	七十七員	本港
衣布林沽十三號孟米紗五十包	九十二員	本港
又沽十六號孟米紗五十包	九十八員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百員零一	本港
舊沙宜沽十號孟米紗五十包	八十三員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十六員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百員零零五	本港
新沙宜沽十六號孟米紗五十包	一百員零一	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十八員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十七員	本港
劫行沽孔雀十四磅斜布百五疋	四員六毫	本港
廣全昌沽外寶十包	十三員八	
又沽香信五件	八十八員	
又沽白果十包	六員	
廣南隆沽川耳十枝	四十九員	
又大瓜子卅包	九員六毫	
又新荔實廿包	一十三員	
又排尤十五包	二十四員	
又沽洋提廿包	十一員五	
信亨號沽文筍廿件	十三員二	
又沽石耳六件	五十八員	
又吊片尤十包	四十六員五	
又秋魚根五包	五十七員	
廣萬和沽干貝三件	七十二員	
福州香信十件	八十八員	
又沽冬菇五件	九十三員	
又沽蝦米五件	廿五員	水客
又沽冬菇十件	九十八員	水客
又沽蝦米六件	二十七員	水客
又沽白提十件	一十九員	水客
又茶骨百七件	六員	水客
又黃荳二百包	三員三毫	水客
又綠荳一百包	三員三毫	水客
又沽生栗卅件	五員六毫	水客
又沽麻玉廿包	八員四毫	水客
又二辦尤四包	廿四員八	水客
又拖沙尤六包	二十六員	水客
又沽冬菇五件	九十六員	水客
又沽孔尤五包	二十七員	水客
紅衣花生[illegible]包	六員五三	水客
又沽冬菇二件	九十八員	水客

省城米市平淡

○新公烟價玖百壹拾柒員五

○新姑烟價玖百壹拾式員五

○舊公烟價玖百五拾員

○舊姑烟價玖百式拾員

○現年新白皮烟價捌百玖拾員

○壹冬白玖百叁拾員

○式冬白玖百肆拾員

○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年拾月初肆日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電單壹壹零陸式五
英京即期滙水壹壹零陸捌柒五
滙行買入英單滙水壹壹零捌壹式五
英國銀價式陸叁壹式五
法京即單式叁捌五
法京四月期單式肆壹五
勞卑電單壹百肆拾壹員式五
勞卑即單壹百肆拾壹員五
仲江壹百肆拾壹員五
星架波每千平換
小呂宋每千加水叁拾柒員五
呂宋式壹五金每員拾員零式肆
呂宋壹捌金每員捌員叁肆
上海電單柒叁
橫濱即單每千加水柒拾五員
舊金山電單肆拾五員捌柒五
舊金山即單肆拾陸員
紐約即單肆拾陸員
紐約陸拾日期單肆拾陸員捌柒五
女金 舊金每員拾員零五式
拾足頁金每兩五拾肆員陸五
玖玖五頁金每兩五拾肆員壹五
雜字號頁金每兩五拾叁員玖
玖捌條金每兩五拾叁員壹
捌玖大金每員肆拾叁員壹
紋銀百每兩加水柒兩玖
生銀每百兩加水玖兩叁
舊銀每千低水玖員
光英每千加水拾壹員
校花每千低水五員五
省報 藩庫每百兩加水捌兩肆
庫紋銀每百兩加水捌兩壹
滙單每千員加水捌員
銀紙每千員加水玖員
省毫子每百員低水壹員叁玖
水銀每担壹百陸拾柒員

船頭電音

○昌興公司火船名臣拿皇后初叁日已安抵溫哥華

○天祥洋行火船名忌連奴高初叁日由橫濱開行往打甘麻

○招局商火船名富順拾月初肆日由上海開行約初柒日到港

○山打洋行火船名奧士地利初肆早由星架波開行來港

○法國公司火船名施奧達初五早由西貢開行約初捌日到港

○勿者士行火船名士得吉玖月廿玖日由星架波開行約初肆日到港

○勿者士行火船名檄北玖月廿玖日由星架波開行約初五日到港

○劫行公司邊奇連治玖月廿玖日由星架波開行約初五日到港

○火船名希路忌連玖月叁拾日由星架波開行往小呂宋來港

○招商局火船名致遠拾月初壹日上午由上海開行約初肆日到港

○天祥洋行火船名柯廉比初壹日由打甘蘇開行經日本來港

○渣甸公司火船名金生初式日下午由星架波開行來港

○日本郵船公司火船名春日丸初式日由神戶開行經長崎馬關約初玖到港

○日本郵船公司火船名神奈川丸初叁日由星架波開行約初捌日到港

啟者茲本公司有快捷火船名

○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港

每日照常開行依期不悞貨客欲搭船附貨者至本公司面議　啟興公司謹啓　[又]

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十月初五日　英壹千九百零壹年十一月十五號　禮拜五

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
○太原　前往上海神戶　准本月初六日開行
○南昌　前往天津　准十月初六日開行
○吳淞　前往上海　准本月初十日開行
○桂陽　前往怡朗宿務　准本月初十日開行
○松江　前往小呂宋　准本月十七日開行
○濟南　前往小呂宋　准本月二十日開行
○濟南　前往新金山　准十月二十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○架剌拿　前往海防　准十月初五日下午開行
○得利臣　前往海防　准十月初八日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啓者本行茲有堅固快捷輪船名
○禮寧　往星架波庇能卡剌吉打　准初九日下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　香沙宣公司謹啓

啓者茲有堅固快捷火輪船一艘名
○恒安　前往梧州埠　准十月初六日開行
○利安　前往梧州埠　准十月初六日開行
貴客欲附貨搭船者　到本行面議此佈　太古分局謹啓

啓者本號今有快捷火輪船壹隻名
○西貢　往安南西貢　廿三落貨改十月初六日開行
寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈　上環南和公司內和發成謹啓

啓者茲本號有堅固快捷輪船壹隻名
○北山　前往星架波庇能　准本月初六日下午開行
寶號如有欲附貨搭客者請至本號面議便安　上環永樂街利厚生謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准十月初十日開行
○亞甸仁　往日本域多厘雲哥華　准十月廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

茲者本行有快捷堅固火船名
○茂生　前往山打根　准十月初八日開行
○源生　直往小呂宋　准十月初九下午四點開行
○機利大　前往星架波三孖冷泗厘歪　准十月初九日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○庇厘馬　前往日本域多利打甘薛等　准十月十六日開行
○威非路　前往日本域多利打甘薛等　准十月三十日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○鎌倉丸　前往星架坡哥林保砵息孖些路倫敦晏滑等埠　改十月初五日天明開行
○土佐丸　前往神戶橫濱域多利些路龍轉　花旗內地各埠　准十月初八日正午開行
○神奈川丸　前往神戶橫濱　改十月初十天明開行
○勞涉地　前往長崎神戶橫濱　准十月十二日正午開行
○春日丸　前往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨猸利畔等埠　准期十月十二日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

高陞戲園
演福華年班

初五日演
○正本　綠林奇跡
○出頭不演　閨留學廣
○成套　途抱情牽　全套
大減價日夜　椅位收銀壹毫半　[illegible]位收四十

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○柯路士甸　前往安南　即日落貨至十月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啓

啓者本洋行有快捷堅固火船壹隻名
○西威　往星架波庇能埠　准本月初八日開行
貴客欲搭船附貨請至本洋行面議此佈　麥邊洋行謹啓

啓者茲有本行堅固快捷火船名
○海口　前往北海　准本月初五日下午開行
○多德安士　前往海防　准本月初六日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭廈門福州　准十月初十日天明開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啓

啓者茲有堅固快捷火輪船名
○禮寧　往星架波庇能架厘吉打　准十月初九日下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至德輔道中本號面議此佈　榮記船務謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日同
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啓

前往長崎海參威

啓者本行有快捷堅固火船一隻名得富利改十月初六日開行前往長崎海參威　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
九月廿五日　禪臣洋行啓

火船前往烏約埠

啓者美國輪船名加剌化參路西船主十一月十二號在本港載貨早日開行往烏約埠　貴客附貨請至本行面商此佈
辛丑年九月初四日　禮和洋行謹啓

請人

有人欲請熟識牙科人一名往上海爲二手其人須諳製造牙科各項工夫工金優給如有欲充此職者用華文詳寫履歷或自要工金若干封寄本館信外書B.C.D.便可代遞
辛丑九月十五日啓

三益公司洋煤

啓者本號專辦各港五色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也　此佈
庚子年六月初四日　三益謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○急的　十月初十日開行
○北京　十月廿七日開行
○加力　十一月初四日開行
○匪拿　十一月廿壹日開行
○多力　十一月三十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　十月十八日開行
○香港丸　十一月十一日開行
○日本丸　十二月初九日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸客搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床圍一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客前往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋者本公司要取報稅單對寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人　溫保連謹啓

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圓生糯米粉雪白糕粉新典粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉糯粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白茶乾專辦南美洲等埠　貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啓

日本新船來往汕頭廈門淡水

啓者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大義丸准期十月初七早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭同香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭務面議大小事務均在此便安
辛丑年十月初一日
大阪商船公司　代理三井洋行謹啓

育才書社勸捐小引

敬啓者本書社創辦中西義學實爲作育人才起見在殷富者延師課子易於成材惟貧寠之家非無英俊第已難謀俯畜奚暇籌及束脩是縱有可造之才亦將庸碌以沒世抑更慮聰明誤用流爲邪匪貽害　國家以可爲世用之人而反爲世害究心時局者當共惜之此本書社義學之設所由刻不容緩也同人正議集欵創辦適西友嘉君導理亦深韙斯舉不分畛域慨然助以鉅貲而港中　諸君子聲應氣求又復同襄義舉業經聯稟省　大憲呈請分設書社於省城河南等處均蒙　批示准辦各在案弟復於九月初三日約同馮君華川嘉君導理赴省稟謁　陶制憲叨承獎飾並蒙俯允爲本書社總主席仰見　大憲紆尊降貴造士作人之至意優渥逾恆大雅扶輪同深感戴惟是本書社雖籌有鉅款而港中已擇地開辦計籌辦省城河南兩處經費恐屬未敷爰謁見省城列位紳商幸均荷樂爲將伯語曰人之欲善誰不如我同人等咸嘉賴之惟願　諸君子分携緣簿廣爲勸捐以成此善舉他時辦有成效進可爲　國家佐富强之治退可爲習俗化頑固之風皆　諸君子栽培後起鼎力玉成之大德也伏望見義勇爲裒成集腋毋吝惜慳囊而罔懷大局毋鄙棄同種而貽笑友邦是則同人等所心儀而頂祝耳再創辦伊始　各善長恐未周知除弟等沿門求捐外如有樂助鉅貲願爲本書社總理者請　函致屈臣氏藥房弟手收或旗昌行馮華川翁渣甸行何澤生翁萬祥源阮荔邨翁裕德盛葉翦山翁劬行梁仁甫翁以便彙交弟收謹當續登同人冊內合並附陳

省城代收捐項處　省城愛育善堂黃少南翁　省城廣仁善堂蘇棫農翁
省城廣濟善堂盧佐臣翁　河南仁濟醫局何堯卿翁黃鴻逵翁

光緒二十七年十月初二日　育才書社駐港總司理人弟劉鑄伯頓首

羊城總主席暨　列位總理芳名列左

兩廣督部堂陶大人總主席　餘陸續接登

龔仙洲觀察　沈樹人觀察　沈石軒太尊　沈碧孫太尊　王湘岑太尊　蔣齡九直刺　蔡道一別駕　徐小農大令　鄧蓮裳翁　黎璧侯翁　吳玉臣翁　潘仲瑜翁　潘佩如翁　易蘭池翁　鍾瑞符翁　盧佐臣翁　陳簡始翁

陳省三觀察　李直繩觀察　汪頌虞太尊　全丙炎太尊　錢楳如太尊　許邴愚直刺　裴伯謙大令　鍾元棣大令　黃少南翁　潘雲溪翁　許雲濤翁　賴燕山翁　陳春畋翁　朱勳堂翁　顏伯裘翁　廣濟醫院司理銀欵　馮子銘翁

愛育善堂　愛育善堂　愛育善堂　愛育善堂　愛育善堂　愛育善堂　鍾仲珏翁　崇正善堂

黎季斐翁　盧仲吉翁　郭冰壺翁　蘇伯賡翁　周秋西翁　許在峯翁　黃敬裳翁　傅星垣翁　黃若波翁　白敬興翁　梁梅溪翁　盧瀣川翁　潘安叔翁　莫任衡翁　朱鶴亭翁　顏廷佐翁　呂瑞廷翁　馮漸盤翁　鄭玉山翁

區蘿屋翁　蘇棫農翁　梁小山翁　李慶春翁　余蔭廷翁　何堯卿翁　何雲裳翁　黃鴻逵翁　陳愛亭翁　葉秀芝翁　彭秀文翁　葉紉臣翁　陳禮陶翁　何讓夔翁　吳帶軒翁　黃仲蘊翁　黃善初翁　黃朗若翁　呂子田翁

廣仁善堂　廣仁善堂司理銀欵　宋雲川翁　河南仁濟醫局　河南仁濟醫局　河南仁濟醫局　潘雲出翁　馮鈞垣翁　霍灼卿翁

香港格致書院告白

敬啓者前奉　惠函承　示創建格致書院於香港訓迪華童並作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉書敦促並言學堂事重不應畏難至論貝箴殊深感紉勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸凉勉擬一稿寄上尙祈是正附寄紋銀二百兩即乞　哂收極知　貴書院經費浩繁戔戔之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝　貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之順頌甚盼甚專復即頌　日祉

粵督部堂陶模來信九月初三日抄白

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德瀋民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦以供一世之取求而無不給便夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一强而不可弱也善覘國者不規規之於治安富强已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與泰西大中小學之無以異而內則保傅諸篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知與學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下安于蠢愚固陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今　朝廷變通政治力圖自强迭下　詔旨以廣開學堂爲先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業牖其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所藉于學堂尤亟故爾余既喜嘉君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書

光緒辛丑　九月　陶模序

張星池　林錦亭　黃華恢　劉渭川　蔡季梧　曹錫毊　彭雨池　李卓生　黃寶泉　何炳然　林鵬飛　唐雲超
林拜旒　黃仲彝　甄紫峰　容兆譜　梁倬雲　彭展雲　梁焯儒　李孟寬　羅春珊　陳聯祥　羅有章　何悅華
黃昌棠　黎伯權　余倚盤　梁雁濱　溫悌南　譚玉泉　趙棣臣　阮荔邨　譚宣廷　陳纘庭　趙灼之　吳世鼎
劉焯南　楊培山　溫俊臣　鄧麗泉　陳文美　徐炳南　林石泉　鄧竹溪　王子英　葉達初　黃船石　王爵昌
周次軒　勞少喬　鄧鏡泉　林耀藩　何竹溪　鄧立亭　吳鼎臣　吳觀卿　司徒俊渠　周瑞源　吳熒閣　梁星垣
趙恒安　梁仁甫　區嘉浦　余竹生　溫湘潮　黃焯林　溫秉仁　蕭遠輝　利瓊石　陳聽秋　黃善磋　黃行石
伍耀廷　譚祝三　劉竹初　譚寅銓　麥雁雲　古輝山　謝閎臣　黃衍堂　黃錫五

○○省澳勸捐值理芳名列

新甯縣正堂王克鼎　黃國棟　簡冬璿　趙子艮　黃朝槐　馮壽年　何陞高　李希遂　鍾榮光　黃燦華
賴敬齋　張乃瑞　甄國祥　黃沚堯　朱孔揚　溫幹庭　徐曉初　容子穆

○舊金山埠勸捐值理芳名列

劉雲生　朱賓鈿　何宜華　陳錦才
黃森家

○置地建造勸辦值理芳名列

喜嘉理　溫清溪　任作君　黃瑞堂
潘荇墀　莫禮智　黃棣芳　伍長慶
羅毓生　何麥華　譚庭章　陳有禹
曾嵩裘　溫松秀　黃少泉　司徒桂臣

值理尙有多人俟續出

光緒辛丑年　九月　吉日啓　又申

○○本港勸捐值理芳名列

陳天申　蔡功傳　廖紫珊　莫若濂　謝詩屏　洗德芬　張達庭
馮曜東　郭靖堂　容翼庭　張鑑田　郭耀垣　郭少流　陳培之
馮壽珊　車茂軒　黃曜華　陳進祥　潘翹彥　潘蔭泉　陳鳳台
洪孝充　鄺潤敬　鄺鏡堂　李瑞廷　傅翼鵬　李逢　馬應彪
吳東啟　陳斗垣　潘蘭史　何星儔　張潤生　許金德　馮錦榮
鍾純嘏　陳卓卿　馮香泉　陳堯軒　吳賡南　莫文賜　文廣田
劉錦清　鄺文業　區應圖　許順村　李煜堂　李子照　黃雨村
何蓉樓　李希遂　賴文山　鄧蘭谷　蕭竹居　莫藻泉　霍鑑泉
關俊臣　陳愛亭　劉醴泉　黃麗生　黃裔生　梁培之　吳聘三

告白

啓者關百福堂蔡燊等向與李海在西營盤博胡林街門牌十五號創造打鐵生理壹間名永和今關百福堂蔡燊等自願不做將名下之生理貨賬傢私舖底全盤頂與李海承受經於本月廿五日交割清楚所有永和日前欠到各號大小賬項等俱係李海支理自頂後即本月廿五日之後該永和生意盈虧一槪與關百福堂蔡燊等無涉此佈

辛丑年九月廿九日關百福堂蔡燊謹啓　又申

告白

啓者香港中環興隆街口騎樓張漢記薙髮店今因生意不前情愿將此字號生意全盤召頂於光緒廿七年十月初六日陳熾生入手承受如張漢記字號欠下街賬會項債拆等惟俱歸舊人張東支結與陳熾生無涉先此聲明以免後論

光緒廿七年十月初二日　錦記陳熾生謹啓　又申

孫義順　六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎭北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒倣正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞　豐置啓

光緒廿七年　六月　廿四日　新安孫義順謹啓

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本從新裝潢字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號威靈頓街錦諧號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步爲荷

華商公局告白

啓者本局欲聘一精通繙譯唐英文及敎品之人每月擬送薪水銀一百元如願就該職者請函交新旗昌辦房本局主席馮華川先生便可商奪此佈　又半

辛丑八月廿六日　華商公局謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第弍居股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是爲專此奉佈

光緒二十七年　七月初十日　總司理人周少岐謹啓

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞　貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日　生記告白

瑞記洋行　火燭　洋面　燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴甸街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬務現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鴨巴甸街口仁安花紗三樓由鴨巴甸街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啓

招人起貨

啓者本公司之鎌倉丸 Kamakura Maru 由花旗些路埠載來鋼粉什貨約本月初二日可以到港各寶號有貨由該船來者屆時請携帶紙到本寫字樓簽妥後即派駁艇開船起貨如遲則本公司代起入九龍貨倉倘有意外及倉租使費等均爲貨主自理並或有破爛水漬欠交等弊必須于船到後一禮拜內開單到本寫字樓理妥逾期自悞先此佈聞

辛丑年十月初一日　日本郵船公司啓

貴重物業出投

啓者拍賣人曉士及何富君照本港臬署憲在壹仟九百零一年大案第九十一宗批出之示定於一仟九百零一年十一月十八號十弍打鐘正午在其得輔道門牌二十號之拍賣房將此物業即在田土廳註冊爲內地段五百零七號連其上蓋屋宇即石水渠街門牌第三十六號三十八號四十號四十二號四十四號四十六號及四十八號當衆出投如欲知詳細或拍賣章程者請問拍賣人或皇后大道中門牌第七十號衛建臣及新禮士狀師便知明白此佈

大英壹千九百零一年　十一月　十一號啓

出賃

啓者茲有新建關大洋行一間在省沙面地段五十五號如欲租者請問舊沙宣洋行便知此佈

九月廿六啓

東義堂告白

啟者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到俾安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣義泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧聯運出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣興源內李臨初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

威林寶路有限公司告白

啓者本公司常備各種男女洋衣洋綢并傢私器具等物以爲家中鋪陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司彩件亦欣然接待本公司倔備葡人華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買

光緒二十七年八月二十八日

寶路有限公司謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房實培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內翻玉泉面商便是

光緒十九年　八月　初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日

司理人陳說巖謹啓

育才書社

敬啓者本書社創辦中西義學實爲作育人才祿時艱而開風氣起見在殷富者延師課子易於成材惟貧窶之家非無英俊第已難謀俯蓄奚暇籌及東脩是縱有可造之才亦將庸𡟖以終其身更應謹明誤用流爲邪匪貽害國家以可爲世用之人而反爲世害究心時

輪船租賃

啟者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚爲好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州埠異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李換堂亦可價甚相宜特此佈聞

光緒廿七年　八月　初八日

源發公司謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅爲之慮所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦伸新　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年　五月　十六日

司理人陳說巖謹啓

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初肆日

和發號謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦伸所留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓　協理人鄧寶鋐

錦福書坊

本店專辦發售各物列左

北省石印書籍法帖圖畫圖日本書籍地圖膠印信封圖上海湖筆說圖英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍南音小書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福號啓

萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時欵花樣鮮色洋欄杆衣邊各欵品紅品綠品藍品藻各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙　貴客光顧請移玉步　舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年　七月十　五日

萬元泰號謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛錫銅鐵錫鐵器水喉鋼喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日

羅錦湖謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下　計開

三個月期週息二厘半算

大個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年　八月　一號

總司理人湯麻士芡臣啓

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取益如貴客欲爲賜顧者請移玉賓西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日

山東永泰盛謹啟

羊城總主席暨列位總理芳名列左

徐陸續接登

兩廣督部堂陶大人總主席

……省三觀察

黎季裴翁　區蘿屋翁　廣仁善堂

盧仲吉翁　蘇棫農翁　廣仁善堂司理銀欵

郭冰壺翁　梁小山翁　宋雲川翁

澍春園衛生藥酒

啟者香港厦門澍春園醉翁嘜衛生藥酒稟蒙　督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准　照督憲札開按一千八百九十八年第十八欵註册嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷

光緒廿五年　十月　初九日

香港厦門澍春園啟

育才書社告白

啟者本書社欲聘請英文帮教習二位每月脩金先送叁拾員如教有成效陸續加添倘願就職者請函交屈臣氏辦房弟手收爲荷

光緒廿七年

九月廿五日

司理人劉鑄伯謹啟

招人遷葬

啟者茲奉　憲諭着將堅彌德城北街腳牛欄後便一帶墳塚遷移別處安葬茲定於本年十一月初旬興工用特佈告俾衆咸知如有親屬葬在此處者限于本年十月內盡行檢執否則本院遵　憲諭代爲一律遷葬謹此佈聞

辛丑年　九月　初七日

東華醫院謹啓

和新巴利是油

舖在上環舊西街口

光板靚滑價甚相宜

吉屋出賃

啓者灣仔洋船街山邊有洋裝屋三間出賃門牌第壹式三號如欲租者請問此屋內人便知此佈

九月十八啟

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綠藍衫手巾線襪香水香梘縫衣手車腳車牛奶餅干有花面盆及鐵背面盆膠鞋等物發客並分枝一棧在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年　七月　十四日

先施公司洋貨謹啓

影相

藥料乾片器具價錢格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

香港九龍揭業按置有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按揭久暫息爲係本公司務有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人馮少岐謹啓

大成機器造紙有限公司告白

啟者本公司第五屆期滿茲訂於十月初十日正午十二點鐘在永樂街門牌九十號本公司寫字樓叙會居期敦請股東賓臨幸毋吝教爲荷

光緒廿七年九月廿五

大成機器造紙有限公司總司理人郭翼如啓

佛山芝蘭軒萬應平安油

胡天然

祟理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環杏花樓左隣第一間即恒昌鞋店二樓

天然新論出售論時症醫學每部一毫

四月朔

華英字

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編

華商公

啓者本局欲聘一精通繙譯唐英文及教品之人每月擬送薪水銀一百元如願就該職者請函交新旗

聲明告白

啓者澳門白馬行門牌大號屋租與曹子艮十四號舖租與劉棟材此二間乃鍾嘉意堂之業該宅合家人已往香山故託柿山腳昇發園門牌第壹號鍾蒙養堂代理收租并支結賬項等如有交租及賬項者請交到本宅便妥

光緒二十七年九月廿四日

鍾蒙養堂謹啓

告白

啟者本行現寄到鋼樓陣數欵計開

長十二尺　濶六尺

長八尺　濶四尺

長十尺　濶五尺

長六尺　濶三尺

長廿四尺

威靈頓街三號

保樂洋行謹啟

告白

本號常有大單黃洋蠟洋油漂水原庄碗堀加料上色碗堀並各埠洋煤發客如欲　光顧者請移玉到文武廟直街左便壹佰六十八號門牌三樓面商價甚相宜此佈

光緒廿七年

九月廿二日

香港公同興謹啟

告白

啟者未士華臨承接建做店西八月一號遷往雲咸街背國公司對面承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西㰖五色階磚出賣　諸君光顧或問價錢請至本店面議

光緒廿六年

十一月初七日